2025/1719

1.8.2025.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) 2025/1719

(2025. gada 28. maijs),

ar ko Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 groza attiecībā uz tās VII un XIII pielikumā norādītajām ģeogrāfiskajām koordinātām

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (2019. gada 20. jūnijs) par zvejas resursu saglabāšanu un jūras ekosistēmu aizsardzību ar tehniskiem pasākumiem un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1967/2006, (EK) Nr. 1224/2009 un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas (ES) Nr. 1380/2013, (ES) 2016/1139, (ES) 2018/973, (ES) 2019/472 un (ES) 2019/1022 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 894/97, (EK) Nr. 850/98, (EK) Nr. 2549/2000, (EK) Nr. 254/2002, (EK) Nr. 812/2004 un (EK) Nr. 2187/2005 ([1]), un jo īpaši tās 15. panta 2. punktu,

tā kā:

(1) Regulā (ES) 2019/1241 ir noteikti zvejas resursu saglabāšanai un jūras ekosistēmu aizsardzībai domāti tehniskie pasākumi. Konkrētāk, tās VII pielikumā ir izklāstīti tehniskie pasākumi, kas reģionālā līmenī noteikti attiecībā uz dienvidrietumu ūdeņiem, savukārt tās XIII pielikumā ir izklāstīti mazināšanas pasākumi, kuru mērķis ir samazināt jutīgu sugu īpatņu nejaušas nozvejas.

(2) Regula (ES) 2019/1241 ir tikusi grozīta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2023/56 ([2]) un pēc tam atjaunināta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2024/3204 ([3]). Ar Deleģēto regulu (ES) 2023/56 dienvidrietumu ūdeņos ir noteikti vairāki temporāli un telpiski zvejas aizliegumi. Minētā deleģētā regula tika pieņemta, pamatojoties uz kopīgu ieteikumu, ko 2021. gada martā iesniegušas dienvidrietumu ūdeņu dalībvalstis Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle. Minētajā kopīgajā ieteikumā bija detalizēti norādītas to apgabalu ģeogrāfiskās koordinātas, kuros pasākumi būtu jāpiemēro.

(3) Dienvidrietumu ūdeņu dalībvalstis ir Komisiju informējušas par kļūdām ģeogrāfiskajās koordinātās, kas noteic Kantabrijas jūras rietumdaļas apgabalus, kuri atrodas iepretim Astūrijai un Galisijai, un lūgušas tās labot. Kļūdas parādās visās dokumenta oficiālajās valodu redakcijās, un Regulas (ES) 2019/1241 VII pielikums būtu attiecīgi jālabo.

(4) Regula (ES) 2019/1241 ir grozīta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2022/303 ([4]), un ar minētajiem grozījumiem vairākos Baltijas jūras apgabalos ir noteikti zvejas aizliegumi un zvejas ierobežojumi, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā mītošo cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) nejaušas nozvejas. Minētā deleģētā regula tika pieņemta pēc tam, kad Baltijas jūras reģiona dalībvalstis Dānija, Vācija, Igaunija, Latvija, Lietuva, Polija, Somija un Zviedrija ("BALTFISH") bija iesniegušas divus kopīgus ieteikumus, proti, 2020. gada decembrī un 2021. gada septembrī. Minētajos kopīgajos ieteikumos bija detalizēti norādītas to apgabalu ģeogrāfiskās koordinātas, kuros pasākumi būtu jāpiemēro.

([1]) OV L 198, 25.7.2019., 105. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj.

([2]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2023/56 (2022. gada 19. jūlijs), ar kuru attiecībā uz īpašiem tehniskiem pasākumiem par sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) *ICES* 6.–8. apakšapgabalā groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 5, 6.1.2023., 1. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/56/oj).

([3]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2024/3204 (2024. gada 11. oktobris), ar ko attiecībā uz Manilas gliemeni un sarkanspuru pageli groza Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2019/1241 (OV L, 2024/3204, 31.12.2024., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/3204/oj).

([4]) Komisijas Deleģētā regula (ES) 2022/303 (2021. gada 15. decembris), ar ko attiecībā uz pasākumiem, kuru mērķis ir samazināt Baltijas jūrā pastāvīgi mītošās cūkdelfīnu (*Phocoena phocoena*) populācijas īpatņu nejaušas nozvejas Baltijas jūrā, groza Regulu (ES) 2019/1241 (OV L 46, 25.2.2022., 67. lpp., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2022/303/oj).

(5) "BALTFISH" ir Komisiju informējusi par kļūdām teritoriju "Adlergrund" un "Northern Midsea Bank" ģeogrāfiskajās koordinātās un lūgusi tās labot. Kļūdas parādās visās dokumenta oficiālajās valodu redakcijās, un Regulas (ES) 2019/1241 XIII pielikums būtu attiecīgi jālabo.

(6) Regula (ES) 2019/1241 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) 2019/1241 VII un XIII pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2025. gada 28. maijā

Komisijas vārdā –
priekšsēdētāja
Ursula VON DER LEYEN

PIELIKUMS

Regulas (ES) 2019/1241 VII un XIII pielikumu groza šādi:

1) regulas VII pielikuma C daļas 5.1. punktu aizstāj ar šādu:

"5.1. Katru gadu no 1. februāra līdz 30. septembrim Kantabrijas jūras rietumdaļā iepretim Astūrijai un Galisijai ir aizliegts ar grunts āķu jedām (LLS) un grunts traļiem (OTB) zvejot ģeogrāfiskajos apgabalos, kurus norobežo loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas, kuras nosaka saskaņā ar *WGS84* sistēmu:

— 43°47'00" N, 005°15'00" W

— 43°47'00" N, 005°12'00" W

— 43°43'00" N, 005°12'00" W

— 43°43'00" N, 005°15'00" W

— 43°55'00" N, 006°46'00" W

— 43°55'00" N, 006°37'00" W

— 43°53'00" N, 006°46'00" W

— 43°53'00" N, 006°37'00" W

— 44°00'49" N, 007°01'12" W

— 44°00'49" N, 006°57'26" W

— 43°58'32" N, 006°57'26" W

— 43°58'32" N, 007°01'12" W

— 44°02'48" N, 007°13'49" W

— 44°02'48" N, 007°10'03"W

— 44°00'15" N, 007°10'03" W

— 44°00'15" N, 007°13'49" W

— 44°10'00" N, 008°18'00" W

— 44°10'00" N, 008°14'00" W

— 44°07'00" N, 008°14'00" W

— 44°07'00" N, 008°18'00" W

— 43°34'00" N, 004°44'00" W

— 43°34'00" N, 004°39'00" W

— 43°32'00" N, 004°39'00" W

— 43°32'00" N, 004°44'00" W

— 44°07'00" N, 007°50'00" W

— 44°07'00" N, 007°45'00" W

— 44°05'00" N, 007°45'00" W

— 44°05'00" N, 007°50'00" W";

2) regulas XIII pielikuma A daļu groza šādi:

a) daļas 3.1. punktu aizstāj ar šādu:

"3.1. Turpmāk norādītajos apgabalos, kurus norobežo loksodromas, kas secīgi savieno turpmāk norādītās koordinātas, kuras nosaka saskaņā ar *WGS84* sistēmu, ir atļauta tikai zveja ar zivju ķeramajiem groziem, zivju krātiņveida lamatām un āķu jedām:

"Northern Midsea Bank":

— 56,241°N	— 17,042°E
— 56,022°N	— 17,202°E
— 56,145°N	— 17,710°E
— 56,380°N	— 17,675°E";

b) daļas 3.3. punktu groza šādi:

"No 1. novembra līdz 31. janvārim zveja ar stacionāriem tīkliem ([1]) ir aizliegta apgabalos, kurus norobežo loksodromas, pa jūru novilktas Vācijas EEZ atdalošas līnijas ([2]) vai Vācijas teritoriālo ūdeņu robežlīnijas ([3]), kas secīgi savieno turpmāk norādītās koordinātas, kuras nosaka saskaņā ar *WGS84* sistēmu.";

c) daļas 3.3. punktā iedaļas "*Natura 2000* teritorija "Adlergrund" (DE1251301)", "*Natura 2000* teritorija "Westliche Rönnebank" (DE1249301)" un "*Natura 2000* teritorija "Pommersche Bucht mit Oderbank" (DE1652301)" aizstāj ar šādām:

"*Natura 2000* teritorija "Westliche Rönnebank" (DE1249301)

Ģeogrāfiskais apgabals, kuru norobežo:

1) loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums
MGI-01	54,719193°	13,901025°
MGI-02	54,770556°	14,003889°
MGI-03	54,702500°	14,103889°
MGI-04	54,647584°	13,991417°

([1]) Stacionāro tīklu definīcijā ietilpst daļēji dreifējoši tīkli, kuri Eiropas Komisijas izveidotajā flotes reģistrā klasificēti kā žaunu tīkli (GNS) un vienā pusē ir noenkuroti pie grunts.

([2]) Saskaņā ar Vācijas Federālās jūras kuģniecības un hidrogrāfijas pārvaldes [*Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie, BSH*] publicētajām oficiālajām jūras kartēm Nr. 2920 un 2921.

([3]) Saskaņā ar Vācijas Federālās jūras kuģniecības un hidrogrāfijas pārvaldes [*Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie, BSH*] publicētajām oficiālajām jūras kartēm Nr. 2920 un 2921.

2) Vācijas teritoriālo ūdeņu robežlīnija, kas pa jūru novilkta no 54,647584° N 13,991417° E līdz 54,719193° N 13,901025° E";

"*Natura 2000* teritorija "Adlergrund" (DE1251301)

Ģeogrāfiskais apgabals, kuru norobežo:

1) loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums
MGII-01	54,811946°	14,239196°
MGII-02	54,721667°	14,141667°
MGII-03	54,698889°	14,117222°
MGII-04	54,657727°	14,413062°

2) Vācijas un Dānijas ekskluzīvās ekonomikas zonas atdaloša līnija, kas pa jūru novilkta no 54,657727° N 14,413062° E līdz 54,811946° N 14,239196° E";

"*Natura 2000* teritorija "Pommersche Bucht mit Oderbank" (DE1652301)

Ģeogrāfiskais apgabals, kuru norobežo:

1) loksodroma, kas secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums
MGIII-01	54,500000°	14,055211°
MGIII -02	54,500000°	14,742241°

2) Vācijas un Polijas ekskluzīvās ekonomikas zonas atdaloša līnija, kas pa jūru novilkta no 54,5° N 14,742241° E līdz 54,126151° N 14,201431° E

3) Vācijas teritoriālo ūdeņu robežlīnija, kas pa jūru novilkta no 54,126151° N 14,201431° E līdz 54,5° N 14,055211° E";

d) daļas 3.3. punktā iedaļu "*Natura 2000* teritorija "Pommersche Bucht" (DE1552401)" aizstāj ar šādu:

"*Natura 2000* teritorija "Pommersche Bucht" (DE1552401)

Ģeogrāfiskais apgabals, kuru norobežo:

1) loksodromas, kas secīgi savieno šādas koordinātas:

Punkts	Ziemeļu platums	Austrumu garums
MGIV-01	54,647584°	13,991417°
MGIV-02	54,702500°	14,103889°
MGIV-03	54,721667°	14,141667°
MGIV-04	54,811946°	14,239196°

2) Vācijas un Dānijas ekskluzīvās ekonomikas zonas atdaloša līnija, kas pa jūru novilkta no 54,811946 N 14,239196 E līdz 54,657727 N 14,413062° E, Vācijas un Dānijas vai Vācijas un Polijas ekskluzīvās ekonomikas zonas atdaloša līnija, kas pa jūru novilkta no 54,657727° N 14,413062° E līdz 54,5° N 14,742241° E, un Vācijas un Polijas ekskluzīvās ekonomikas zonas atdaloša līnija, kas pa jūru novilkta no 54,5° N 14,742241° E līdz 54,126151° N 14,201431° E

3) Vācijas teritoriālo ūdeņu robežlīnija, kas pa jūru novilkta no 54,126151° N 14,201431° E līdz 54,5° N 14,055211° E un no 54,5° N 14,055211° E līdz 54,647584° N 13,991417° E".